



**INEGE**

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA  
DE GUINEA ECUATORIAL



**CPLP**

COMUNIDADE DE PAÍSES DE LÍNGUA  
PORTUGUESA

## **VIII CONFERENCIA ESTADÍSTICA DE LA CPLP Y LA REUNIÓN DE PRESIDENTES Y DIRECTORES GENERALES DE LOS INSTITUTOS NACIONALES DE LOS PAÍSES DE LA CPLP**

**SIPOPO, 15 – 17 DE JULIO DE 2019**

### **NOTA CONCEPTUAL**

La Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP) se estableció en Lisboa (Portugal) el 17 de julio de 1996 en la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno, que reunió a Angola, Brasil, Cabo Verde, Guinea Bissau, Mozambique, Portugal y Santo Tomé y Príncipe. Seis años más tarde, el 20 de mayo de 2002, Timor-Oriental se convirtió en el octavo país miembro de la Comunidad. Después de un proceso de adhesión meticuloso, en 2014, Guinea Ecuatorial se convirtió en el noveno miembro de pleno derecho. Actualmente, hay nueve estados miembros de la CPLP.

La cooperación estadística ha sido uno de los vectores impulsados por los Institutos Nacionales de Estadística (INE) de la CPLP, en cuanto a crear sinergias entre los INE de la CPLP, compartir experiencias y buenas prácticas, capacitación del personal y, la información y comunicación.

La Conferencia de Estadística de la CPLP es la secuencia de reuniones periódicas de los Presidentes y Directores Generales de los Institutos Nacionales de Estadística, que buscan trabajar a través de la Secretaría Ejecutiva de la CPLP para impulsar el desarrollo estadístico en los países miembros.

En este contexto, la Conferencia de Estadística de la CPLP y la Reunión de los Presidentes y los Directores Generales de los Institutos Nacionales de Estadística de la CPLP se celebra cada dos años en uno de los países de la Comunidad. La I Conferencia estadística se celebró en la ciudad de Praia (Cabo Verde) en 2004; la II Conferencia tuvo lugar en Maputo (Mozambique) en 2007; la III conferencia tuvo lugar en Río de Janeiro (Brasil) en 2008; en 2010, la IV conferencia se celebró en Lisboa (Portugal); en 2012, la V Conferencia se celebró en Luanda (Angola); en 2015, la VI

Conferencia se celebró en Dili (Timor Oriental); en 2017, se celebró en Santo Tomé (Santo Tomé y Príncipe).

En este año 2019, siguiendo las recomendaciones de la VII Conferencia celebrada en Santo Tomé y Príncipe en 2017, el Instituto Nacional de Estadística de Guinea Ecuatorial (INEGE) acogerá del 15 al 17 de julio la VIII Conferencia Estadística, la Reunión de Presidentes y Directores Generales de los Institutos Nacionales de Estadística de la CPLP, en Malabo – Guinea Ecuatorial.

## **TEMA**

El tema escogido para la VIII Conferencia Estadística de la CPLP y la Reunión de Presidentes y Directores de los Institutos Nacionales de Estadística de la CPLP es: *el Uso de los Registros Administrativos para la Producción Estadística y los Objetivos de Desarrollo Sostenible*.

## **LEMA**

El lema de esta Conferencia es: *“Avanzando con los Datos Como Guía”*.

## **OBJETIVOS**

- Reconocer la importancia de la Conferencia estadística de la CPLP como un foro privilegiado para el debate, la innovación, el intercambio de experiencias y la cooperación entre los países miembros, así como para las consultas sobre asuntos de interés común relacionados al desarrollo estadístico;
- Demostrar hasta qué punto los sistemas estadísticos de los países miembros de la CPLP pueden utilizar los registros administrativos para producción estadística en general y en particular, el seguimiento de los indicadores de los ODS;
- Demostrar los avances de los institutos nacionales de estadística de la CPLP en cuanto al seguimiento de los ODS;
- Reflexionar sobre los desafíos a los que se enfrentan los sistemas estadísticos nacionales y los INE de la CPLP para el seguimiento de los ODS;
- Compartir experiencias sobre la domesticación, monitoreo y seguimiento de los ODS;
- Compartir experiencias sobre el uso de nuevas tecnologías en la recolección de datos.

## LOS PARTICIPANTES

La conferencia estará presidida por el Instituto Nacional de Estadística de Guinea Ecuatorial (INEGE). En la sesión de apertura del Evento asistirán el Ministro de Hacienda, Economía y Planificación, quien pronunciará el discurso de apertura de la Conferencia, junto con el Secretario Ejecutivo de la CPLP, los Ministros, Secretarios Generales y Directores Generales de los Departamentos Ministeriales de Guinea Ecuatorial productores de datos, la Red Parlamentaria de la CPLP, junto con todos los Presidentes y Directores de los Institutos Nacionales de Estadísticas de la CPLP y sus Jefes de Relaciones Exteriores y Cooperación, las Agencias de las Naciones Unidas en Guinea Ecuatorial, las misiones diplomáticas de los países miembros de la CPLP y otros invitados.

## PROGRAMA

### Agenda provisional

Lema: “**Avanzando con los datos como guía**”

#### VIII Conferencia Estadística de la CPLP (15 de julio de 2019)

Fecha	Horario	Actividad
15 de Julio de 2019	08:00-09:00	Registro de los participantes
	09:00-09:10	Palabra de bienvenida <ul style="list-style-type: none"><li>Director General de INEGE, <b>Ilmo. Sr. Don Ricardo Nsue NDEMESOGO OBONO</b></li></ul>
	09:10-09:40	Apertura <ul style="list-style-type: none"><li>Presidenta en ejercicio de la Conferencia Estadística de la CPLP, <b>Excma. Sra. Doña Elsa Cardoso</b></li><li>Discurso de Ministro de Hacienda, Economía y Planificación, <b>Excmo. Sr. Don Cesar-Augusto MBA ABOGO</b></li></ul>
	09:40-10:00	Acto cultural <ul style="list-style-type: none"><li>Danza tradicional “Ballet Raíces”</li></ul>
	10:00-11:00	<b>Panel: el uso de los registros administrativos para la producción estadística y la toma de decisiones</b> Panelistas: Presidentes de los INES, <b>Portugal, Brasil, Cabo Verde, Mozambique y Angola</b>
	11:00-11:20	<i>Pausa café</i>
	11:20-11:30	Presentación del programa de la Conferencia
	11:30-13:00	<b>1ª Sesión</b>
	11:30-11:50	<ul style="list-style-type: none"><li>El censo administrativo en Portugal.</li></ul> Intervención: INE de <b>Portugal</b>

Fecha	Horario	Actividad
	11:50-12:10	<ul style="list-style-type: none"> <li>El uso de los hechos vitales para la producción de Estadísticas Sociales (El Registro de los hechos vitales en Guinea Ecuatorial)</li> </ul> <p>Intervención: <b>Ilma. Sra. Directora General de Registros y Notariado, MJCIP</b>, (Guinea Ecuatorial)</p>
	12:10-12:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilización de datos Administrativos para producción Estadística (el caso del Mercado de trabajo)</li> </ul> <p>Intervención: INE de <b>Cabo Verde</b></p>
	12:30-12:45	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilización de datos sobre estadísticas vitales</li> </ul> <p>Intervención: INE de <b>Sao-Tomé y Príncipe</b></p>
	12:45-13:30	<i>Debates</i>
	<i>13:30-14:30</i>	<i>Almuerzo</i>
	<b>14:30-17:30</b>	<b>2ª Sesión: Buenas prácticas de innovación y modernización estadística.</b>
	<i>14:30-14:55</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El primer Censo Agrícola en Timor-Leste</li> </ul> <p>Intervención: INE de <b>Timor-Leste</b></p>
	<i>14:55-15:20</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>desarrollos en estadísticas territoriales</li> </ul> <p>Intervención: INE de <b>Mozambique</b></p>
	15:20-15:45	<ul style="list-style-type: none"> <li>El Sistema Estadístico Nacional de Angola y el uso de Registros Administrativos.</li> </ul> <p>Intervención: INE de <b>Angola</b></p>
	<i>15:45-16:10</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Estrategia Nacional de Desarrollo Estadístico</li> </ul> <p>Intervención: Directora General de la ANGE, <b>Ilma. Sra. Doña Bindang NDONG OKIRI</b> (Guinea Ecuatorial)</p>
	<i>16:10-16:25</i>	<i>Pausa café</i>
	<i>16:50-17:40</i>	<i>Debates</i>
	17:40	Cierre de la jornada
	09:00	Inicio de los trabajos
	09:00-09:25	Resumen de los trabajos del día anterior Intervención: Director General de INEGE, <b>Ilmo. Sr. Don Ricardo Nsue NDEMESOGO OBONO</b> (Guinea Ecuatorial)
	09:25-09:45	<ul style="list-style-type: none"> <li>La experiencia de INE-CV en la provisión de Micro Data.</li> </ul> <p>Intervención: INE de <b>Cabo Verde</b></p>
	<i>09:45-10:05</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presentación de los ODS-bajo su custodia (ODS 2, 5, 6, 12, 14, 15) y el apoyo que brinda a los países para la consecución de los mismos</li> </ul> <p>Intervención: <b>Señor Representante de la FAO</b> (ONU)</p>
	<i>10:05-10:20</i>	<i>Pausa café</i>
	<b>10:20-15:15</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Objetivos de desarrollo sostenible (ODS): avances y desafíos en el monitoreo estadístico de la Agenda 2030</b></li> </ul>
	10:35-11:00	– Presentación de IBGE (título a definir)
	11:00-11:25	– Presentación de INE-CV (título a definir)
	11:25-11:50	– Presentación de INE-GB (título a definir)
	11:50-12:15	<ul style="list-style-type: none"> <li>Actividades programadas para la producción de los indicadores de los ODS ligados con la conservación del medio ambiente (ODS 8.4, 11, 12, 13, 14, 15) en Guinea Ecuatorial</li> </ul>
<b>16 de Julio de 2019</b>		

Fecha	Horario	Actividad
		Intervención: <b>Ilmo. Sr. Director General de INCOMA</b> (Guinea Ecuatorial)
	12:15-12:40	<ul style="list-style-type: none"> <li>Revisión Nacional Voluntaria (RNV) 2019, Implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS)</li> </ul>
		Intervención: <b>INE de Timor-Leste</b>
	<i>12:40-14:00</i>	<i>Almuerzo</i>
	14:00-15:15	<ul style="list-style-type: none"> <li>Balance y planes futuros en el área de indicadores de monitoreo de los ODS</li> </ul> <p>Posibles intervenciones: <b>INE de Angola, INE de Mozambique, INE de Portugal, INE de Santo Tomé y Príncipe</b> (si es necesario, algunas de las presentaciones se trasladarán a la mañana siguiente)</p>
	<i>15:15</i>	Conclusion de los trabajos
	<i>16:20-16:35</i>	<i>Pausa café</i>
	<i>16:00-18:00</i>	<i>Visita turística</i>
	<i>19:00</i>	<i>Cena de despedida</i>

### Reunión de los Presidentes y Directores Generales de INES de la CPLP (17 de julio de 2019)

Fecha	Horario	Actividad
17 de julio de 2019	09:00	Inicio de los trabajos
	09:00-09:20	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aprobación de la agenda, aprobación del acta de la reunión anterior y reflexión sobre la implementación de sus Principales Conclusiones.</li> <li>Intervención: <b>Exma Sra. Dra. Elsa María CARDOSO</b>, Directora General del INE de Santo Tomé y Príncipe</li> </ul>
	09:20-10:20	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Objetivos de desarrollo sostenible (ODS) - progresos y restricciones en el seguimiento estadístico de la Agenda 2030</b></li> </ul> <p>Intervención: Todos los participantes.</p>
	10:20-11:20	<ul style="list-style-type: none"> <li>Balance del 1er programa estadístico de la CPLP y presentación del nuevo programa plurianual: perspectivas para el futuro</li> </ul> <p>Intervención: INE de <b>Portugal</b> Todos los INES</p>
	<i>11:20-11:45</i>	<i>Pausa café</i>
	11:45-12:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aprobación de las principales conclusiones y recomendaciones de la reunión. Deliberación sobre el momento y la ubicación de la próxima Conferencia de Estadística de la CPLP</li> </ul> <p>Intervención: Director General de INEGE, <b>Ilmo. Sr. Ricardo Nsue NDE-MESOGO OBONO</b> (Guinea Ecuatorial)</p>
	<b>12:30-13:00</b>	<b>Ceremonia de clausura de la VIII Conferencia de Estadística de la CPLP y Reunión de los Presidentes y DG de los INE de la CPLP</b>
	<i>13:00-14:00</i>	<i>Almuerzo</i>
	14:00-14:30	Visita de cortesía al Ministro de Hacienda, Economía y Planificación
	14:30-15:00	Visita de cortesía al Primer Ministro de Gobierno encargado de la Coordinación Administrativa